



Progetto co-finanziato
dall'Unione Europea



MINISTERO
DELL'INTERNO

FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020

Obiettivo Specifico 2. Integrazione / Migrazione legale Obiettivo nazionale ON 2 - Integrazione - lett. h) Formazione civico linguistica - Servizi sperimentali di formazione linguistica 2018-2021

per **L'ITALIANO
COMUNICARE,
LAVORARE
PARTECIPARE**



L'italiano per i diritti
LA SALUTE
/ il Coronavirus
livello **B1**



Università
degli Studi
di Palermo

SUM



pluralia
++

LEZIONE 4

Medico palermitano si sottopone al vaccino anti Covid della Pfizer: è tra i primi in Inghilterra

Medico palermitano si sottopone a vaccino anti Covid, è tra i primi in Inghilterra: "Nessuna reazione"

Si tratta del dottor Maurizio Renna, anestesista della Cardiochirurgia dell'ospedale John Radcliffe dell'Università di Oxford. L'appello ai palermitani: "Fate il vaccino quando sarà disponibile, è l'unico modo efficace per uscire da questa pandemia"

Medico palermitano si sottopone al vaccino anti Covid della Pfizer: è tra i primi in Inghilterra

C'è anche un palermitano tra gli operatori sanitari che in Gran Bretagna hanno ricevuto la prima dose del vaccino Pfizer contro il Coronavirus: si tratta del dottor Maurizio Renna, anestesista della Cardiochirurgia dell'ospedale John Radcliffe dell'Università di Oxford.

Renna, palermitano emigrato in Inghilterra da quasi 30 anni, non ha avuto nessuna reazione allergica. "Non ho sofferto particolari effetti collaterali - scrive a *PalermoToday* - soltanto un lieve indolenzimento del deltoide dove è stata fatta l'iniezione, cosa peraltro comune ad altre vaccinazioni".

Da Oxford, Renna lancia un appello a tutti i palermitani: "Vi esorto a fare il vaccino quando sarà disponibile. E' l'unico modo veramente efficace per uscire da questa pandemia e tornare, letteralmente, a riabbracciarci". Il vaccino della Pfizer prevede due somministrazioni, a distanza di almeno 21 giorni l'una dall'altra. La seconda dose è prevista per metà gennaio.

Fonte: Palermo Today

Cosa significa:

1. Operatore sanitario: **medici, infermieri**
2. Indolenzimento: **lieve dolore**
3. Anestesista: **medico specializzato in anestesia**
4. Effetti collaterali: **effetto indesiderato**
5. Deltoide: **muscolo del braccio**

Rispondi V o F

1. Il dottor Renna è un chirurgo **Falso, è un'anestesista che lavora nel reparto di Cardiochirurgia.**
2. Dopo aver fatto il vaccino, il dott. Renna ha avuto una leggera reazione allergica **F, non ha avuto nessuna allergia.**
3. Il dolore al deltoide è comune quando ci si vaccina **Vero.**
4. Renna dice ai londinesi di fare il vaccino **F, lo dice ai palermitani.**
5. Il vaccino a cui si è sottoposto Renna è prodotto dall'azienda farmaceutica americana "Moderna" **Falso, è la Pfizer.**

6. Il vaccino prevede due somministrazioni **Vero**.
7. Ogni somministrazione deve essere fatta a intervalli di tre settimane **Vero**.
8. La seconda dose è prevista per metà febbraio **Falso**, metà gennaio

Attività di comprensione orale

Completa le frasi del dott. Prestileo (parte finale video)

- Il tampone molecolare si fa attraverso **una specie di cotton fioc più lungo che strofina gola e il naso**
- Se si sospetta di essere entrati a contatto con una persona che abbia contratto il **covid non fare subito il tampone ma aspettare almeno quattro giorni altrimenti il virus non si vede (falso negativo)**
- Secondo il dottor Prestileo i limiti di previsione diagnostica del test sierologico del Covid sono **inefficaci/ inutili**

In una precedente attività abbiamo studiato il **lessico di base** del linguaggio medico: approfondiamolo con le seguenti attività.

Qui di seguito trovi una lista di parole. Prova a dividerle a seconda che facciano parte della categoria dei **sintomi**, delle **diagnosi** o delle **cure**:

febbre, malaria, analisi del sangue, bolle, mal di testa, appendicite, mal di pancia, ricovero, tosse, bronchite, iniezione, mal di stomaco, compressa, influenza, otite, dolore, sciroppo, gocce, gastrite, mangiare in bianco, diarrea, congiuntivite, mal di gola, faringite, collirio, riposare, intossicazione, pasticca, pressione, pillola, svenimento, rottura, radiografia, ghiaccio, contusione, pomata/crema, allergia, eruzione cutanea, supposta.

SINTOMI	DIAGNOSI (malattia)	CURE
Febbre	Malaria	Mangiare in bianco
Bolle/ puntine	Appendicite	Analisi del sangue
Mal di testa	Bronchite (malattia dei bronchi)	Ricovero
Mal di pancia/ mal di stomaco	Influenza	Iniezione
Tosse	Otite (malattia dell'orecchio)	Compressa/
Dolore	Gastrite (malattia dello stomaco)	pasticca/pillola/cachet
Diarrea	Coniuntive (malattia che colpisce gli occhi)	Sciroppo
Mal di gola	Faringite (malattia della faringe)	Gocce (collirio= gocce per gli occhi)
Pressione alta/ bassa	Intossicazione	Riposare
Svenimento (svenire) perdere i sensi	Rottura	Radiografia
Contusione	Allergia	Ghiaccio
Eruzione cutanea	Contusione	Pomata/ crema
		Supposta

Approfondimento lessicale

Dolori muscolari o dolori articolari (alle gambe e alle braccia)
Gli occhi arrossati
Gli occhi che lacrimano
Collirio
Faringe: brucia o fa male la faringe (parte del corpo vicino la gola)
Tosse secca/ grassa
Muco nella gola
Sciroppo
Spray
Caramelle per la gola
Gargarismi
Ustionato
Pelle bruciata/ pelle arrossata
Crema idratante
Crema protettiva
Un risultato attendibile: un risultato sicuro

*** NOTA BENE**

In **rosso** sono indicate le soluzioni degli esercizi o esempi di risposte fornite da studenti in fase di sperimentazione

Progetto FAMI

“L’ITALIANO PER COMUNICARE, LAVORARE, PARTECIPARE”

PROG-2511

FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020

Obiettivo Specifico 2. Integrazione / Migrazione legale

Obiettivo nazionale ON 2 - Integrazione - lett. h)

Formazione civico linguistica - Servizi sperimentali di formazione linguistica
2018-2021

organizzazione

ItaStra / Scuola di lingua italiana per Stranieri

Dipartimento di Scienze umanistiche. Università degli Studi di Palermo

partner

Comune di Palermo / Centro Astalli Palermo

/ CPIA Palermo 1 / CPIA Palermo 2 / Coop. Soc. Libera...mente /

Pellegrino della Terra Onlus / Pluralia

Materiali didattici realizzati per i Corsi linguistici sperimentali

aventi ad oggetto il vocabolario tecnico utilizzabile in contesto lavorativo e sociale

© 2020-2021, ItaStra, Palermo

Tutti i contenuti sono originali e soggetti a diritto d'autore, tutti i diritti riservati